

NAVARINO S.A Y SUBSIDIARIA
Estados Financieros Consolidados Intermedios
Al 30 de Septiembre de 2013

NAVARINO S.A.

CONTENIDO

Informe de los Auditores Externos

Estado de Situación Financiera Consolidado Intermedios

Estado de Resultados Integrales Consolidado Intermedios

Estado de Cambios en el Patrimonio Neto Intermedios

Estado de Flujos de Efectivo -Método Directo Consolidado Intermedios

Notas a los Estados Financieros Consolidados Intermedios

MUS\$: Cifras expresadas en miles de dólares

NAVARINO S.A. Y SUBSIDIARIA
Estado de Situación Financiera Clasificado Consolidado Intermedios

ACTIVOS		Al 30 de septiembre de 2013 MUS\$	Al 31 de diciembre de 2012 MUS\$
	Notas		
ACTIVOS CORRIENTES			
Efectivo y equivalentes al efectivo	5	9.403	3.142
Otros activos financieros, corrientes	6	204	207
Deudores comerciales y otras cuentas por cobrar, corrientes		7	11
Cuentas por cobrar a entidades relacionadas, corrientes	7	3.936	3.409
Activos por impuestos, corrientes	9	499	1.536
		<hr/>	<hr/>
Total de activos corrientes distintos de los activos o grupos de activos para su disposición clasificados como mantenidos para la venta o como mantenidos para distribuir a los propietarios		14.049	8.305
		<hr/>	<hr/>
Activos corrientes totales		14.049	8.305
		<hr/>	<hr/>
ACTIVOS NO CORRIENTES			
Inversiones contabilizadas utilizando el método de la participación	8	219.169	241.634
Plusvalía		244	244
Activos por impuestos diferidos	10	363	484
		<hr/>	<hr/>
Total de activos no corrientes		219.776	242.362
		<hr/>	<hr/>
TOTAL DE ACTIVOS		233.825	250.667
		<hr/>	<hr/>

Las notas adjuntas números 1 a 23, forman parte integral de estos estados financieros consolidados intermedios.

NAVARINO S.A. Y SUBSIDIARIA
Estado de Situación Financiera Clasificado Consolidado Intermedio

PATRIMONIO Y PASIVOS

	Notas	Al 30 de septiembre de 2013 MUS\$	Al 31 de diciembre de 2012 MUS\$
PASIVOS			
PASIVOS CORRIENTES			
Otros pasivos financieros, corrientes	11	48	-
Cuentas comerciales y otras cuentas por pagar, corrientes	12	85	96
Cuentas por pagar a entidades relacionadas, corrientes	7	-	41
Pasivos corrientes totales		<u>133</u>	<u>137</u>
PASIVOS NO CORRIENTES			
Otros pasivos financieros, no corrientes	11	<u>12.098</u>	<u>210</u>
Total de pasivos no corrientes		<u>12.098</u>	<u>210</u>
Total pasivos		<u>12.231</u>	<u>347</u>
PATRIMONIO			
Capital emitido	13	207.034	207.034
Ganancias (pérdidas) acumuladas	13	(58.335)	(49.315)
Otras reservas	13	(17.439)	(15.406)
Patrimonio atribuible a los propietarios de la controladora		<u>131.260</u>	<u>142.313</u>
Participaciones no controladoras		<u>90.334</u>	<u>108.007</u>
Patrimonio total		<u>221.594</u>	<u>250.320</u>
TOTAL DE PATRIMONIO Y PASIVOS		<u>233.825</u>	<u>250.667</u>

Las notas adjuntas números 1 a 23, forman parte integral de estos estados financieros consolidados intermedios.

NAVARINO S.A. Y SUBSIDIARIA
Estado de Resultados Integrales Consolidado Intermedios

	Notas	Por los periodos terminados al		Por los 9 meses terminados al 30	
		30 de septiembre de 2013	2012	de septiembre de 2013	2012
		MUS\$	MU\$	MUS\$	MU\$
Ingresos de actividades ordinarias	14	121	420	38	140
Costo de ventas	14	(882)	(697)	(124)	(423)
Margen bruto		(761)	(277)	(86)	(283)
Gasto de administración	-	(295)	(242)	(146)	(70)
Otras ganancias (pérdidas)	15	9.269	74	14.349	74
Ingresos financieros	16	4	80	3	25
Costos financieros	16	(724)	(30)	(374)	-
Participación en ganancias (pérdidas) de asociadas y negocios conjuntos que se contabilicen utilizando el método de la participación	8	548	(23.143)	127	9.870
Diferencias de cambio	17	1.840	224	313	677
Ganancia (Pérdida) antes de impuestos		9.881	(23.314)	14.186	10.293
Resultado por impuesto a las ganancias	10	363	587	148	88
GANANCIA (PÉRDIDA)		10.244	(22.727)	14.334	10.381
Ganancia (Pérdida) atribuible a:					
Ganancia (pérdida), atribuible a los propietarios de la controladora		6.480	(11.669)	8.527	5.798
Ganancia (pérdida) atribuible a participaciones no controladoras		3.764	(11.058)	5.807	4.583
Ganancia (Pérdida)		10.244	(22.727)	14.334	10.381
Ganancia (Pérdida) por Acción US\$	19	0,05	-0,08	0,06	0,04

Las notas adjuntas números 1 a 23, forman parte integral de estos estados financieros consolidados intermedios.

NAVARINO S.A. Y SUBSIDIARIA
Estado de Resultados Integrales Consolidado Intermedios

	2013	2012	2013	2012
	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$
Ganancia (Pérdida) del ejercicio	10.244	(22.727)	14.334	10.381
Componentes de otro resultado integral, antes de impuestos				
Ganancia (pérdida) de coberturas de flujos de caja	220	(173)	29	443
Ganancia (pérdida) por diferencias de cambio de conversión, antes de impuestos	(3.733)	6.420	580	3.760
Otros resultado integral, antes de impuestos por ganancias	142	(1.966)	(732)	(787)
Total otros componentes de otro resultado integral, antes de impuesto	(3.371)	4.281	(123)	3.416
Resultado integral total	6.873	(18.446)	14.211	13.797
Resultado integral atribuible a :				
Resultado integral atribuible a los propietarios de la controladora	4.447	(9.008)	8.449	7.835
Resultado integral atribuible a participaciones no controladoras	2.426	(9.438)	5.762	5.962
Resultado integral total	6.873	(18.446)	14.211	13.797

Las notas adjuntas números 1 a 23, forman parte integral de estos estados financieros consolidados intermedios.

NAVARINO S.A. Y SUBSIDIARIA
Estado de Cambios en el Patrimonio Neto Intermedio

	Reservas										
	Cambios en capital emitido MUS\$	Prima de emisión MUS\$	Reservas por diferencias de cambio de conversión MUS\$	Reservas de coberturas de flujo de caja MUS\$	Reservas de ganancias y pérdidas por planes de beneficios definidos MUS\$	Otras reservas varias MUS\$	Total otras reservas MUS\$	Ganancias (pérdidas) acumuladas MUS\$	Patrimonio Atribuible a los propietarios de la controladora MUS\$	Participaciones no controladoras MUS\$	Patrimonio neto total MUS\$
Saldo al 1 de enero de 2013	207.034	-	15.347	23.062	-	(53.815)	(15.406)	(49.315)	142.313	108.007	250.320
Cambios en el patrimonio											
Resultado Integral											
Ganancia (pérdida)							6.480	6.480	3.764	10.244	
Otro resultado integral			(2.407)	131	243	(2.033)	-	(2.033)	(1.338)	(3.371)	
Resultado integral			(2.407)	131	-	243	(2.033)	6.480	4.447	2.426	6.873
Emisión de patrimonio								-		-	
Dividendo mínimo											
Otro Incremento (disminución) en patrimonio neto							(15.500)	(15.500)	(20.099)	(35.599)	
Total cambios en patrimonio	-		(2.407)	131	-	243	(2.033)	(9.020)	(11.053)	(17.673)	(28.726)
Saldo Final período actual 30 de septiembre de 2013	207.034	-	12.940	23.193	-	(53.572)	(17.439)	(58.335)	131.260	90.334	221.594
Nota	13	13	13	13	13	13	13				

Las notas adjuntas números 1 a 23, forman parte integral de estos estados financieros consolidados intermedios.

NAVARINO S.A. Y SUBSIDIARIA
Estado de Cambios en el Patrimonio Neto Intermedio

	Cambios en capital emitido	Prima de emisión	Reservas por diferencias de cambio de conversión	Reservas de coberturas de flujo de caja	Reservas Reservas de ganancias y pérdidas por planes de beneficios definidos	Otras reservas varias	Total otras reservas	Ganancias (pérdidas) acumuladas	Patrimonio Atribuible a los propietarios de la controladora	Participaciones no controladoras	Patrimonio neto total
	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$
Saldo al 1 de enero de 2012	205.932	1.102	12.226	23.132	-	(52.597)	(17.239)	(35.859)	153.936	121.885	275.821
Cambios en el patrimonio											
Resultado Integral											
Ganancia (pérdida)								(11.669)	(11.669)	(11.058)	(22.727)
Otro resultado integral			3.916	(94)	-	(1.161)	2.661	-	2.661	1.620	4.281
Resultado integral			3.916	(94)	-	(1.161)	2.661	(11.669)	(9.008)	(9.438)	(18.446)
Emisión de patrimonio											-
Dividendo mínimo											
Otro Incremento (disminución) en patrimonio neto								(482)	(482)	(962)	(1.444)
Total cambios en patrimonio	-		3.916	(94)	-	(1.161)	2.661	(12.151)	(9.490)	(10.400)	(19.890)
Saldo Final periodo actual 30 de septiembre de 2012	205.932	1.102	16.142	23.038	-	(53.758)	(14.578)	(48.010)	144.446	111.485	255.931
Nota	13	13	13	13	13	13	13				

Las notas adjuntas números 1 a 23, forman parte integral de estos estados financieros consolidados intermedios.

NAVARINO S.A Y SUBSIDIARIA
Estado de Flujo de Efectivo Directo Consolidado Intermedio

ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO

Por los períodos de 9 meses
terminados de al 30 de
septiembre de

2013 **2012**
MUS\$ **MUS\$**

Flujos de efectivo procedentes de (utilizados en) actividades de operación

Pagos a proveedores por el suministro de bienes y servicios	(900)	(840)
Pagos a y por cuenta de los empleados	(81)	(92)
Dividendos recibidos	8.670	11.267
Intereses Pagados	(627)	(43)
Intereses Recibidos	97	1.499
Impuestos a las ganancias reembolsados (pagados)	(17)	1.613
Otras Entradas (Salidas) de efectivo	(3.617)	-
Flujos de efectivo netos procedentes de (utilizados en) actividades de operación	3.525	13.404

Flujos de efectivo procedentes de (utilizados en) actividades de inversión

Flujos de efectivo procedentes de la pérdida de control de subsidiarias u otros negocios	47.982	-
Flujos de efectivo utilizados en la compra de participaciones no controladoras	(58.511)	(100.620)
Cobros a entidades relacionadas		100.000
Flujos de efectivo netos procedentes de (utilizados en) actividades de inversión	(10.529)	(620)

Flujos de efectivo procedentes de (utilizados en) actividades de financiación

Importes procedentes de préstamos de largo plazo	35.601	-
Pagos de préstamos	(22.208)	(2.500)
Dividendos pagados	(52)	(14)
Flujos de efectivo netos procedentes de (utilizados en) actividades de financiación	13.341	(2.514)
Incremento neto (disminución) en el efectivo y equivalentes al efectivo, antes del efecto de los cambios e la tasa de cambio	6.337	10.270
Efectos de la variación en la tasa de cambio sobre el efectivo y equivalentes al efectivo	(76)	205
Incremento (disminución) neto de efectivo y equivalentes al efectivo	6.261	10.475
Efectivo y equivalentes al efectivo al principio del período	5	931
Efectivo y equivalentes al efectivo al final del período	5	9.403
		11.406

Las notas adjuntas números 1 a 23, forman parte integral de estos estados financieros consolidados intermedios.

ESTADOS FINANCIEROS
INDICE

Nota 1	Información General	10
Nota 2	Bases de Presentación de los Estados Financieros Consolidados	10
Nota 3	Resumen de Políticas Contables	12
Nota 4	Gestión del Riesgo Financiero	22
Nota 5	Efectivo y Equivalentes a Efectivo	25
Nota 6	Otros Activos Financieros	26
Nota 7	Saldos y Transacciones con Entidades Relacionadas	27
Nota 8	Inversiones en Sociedades Contabilizadas por el Método de la Participación	30
Nota 9	Cuentas por Cobrar y Cuentas por Pagar por Impuestos Corrientes	32
Nota 10	Impuestos Diferidos e Impuesto a la Renta	33
Nota 11	Otros pasivos financieros	36
Nota 12	Cuentas por pagar comerciales y otras cuentas por pagar	38
Nota 13	Patrimonio y Reservas	39
Nota 14	Ingresos Ordinarios, Costos de Explotación y Gastos de Administración	41
Nota 15	Otras Ganancias (Pérdidas)	43
Nota 16	Ingresos y costos financieros	43
Nota 17	Diferencia de Cambio	44
Nota 18	Moneda extranjera	45
Nota 19	Ganancia (Pérdida) por Acción	47
Nota 20	Contingencias y Compromisos	48
Nota 21	Medio Ambiente	50
Nota 22	Sanciones	49
Nota 23	Hechos Posteriores a la Fecha del Estado Financiero	50

NAVARINO S.A. Y SUBSIDIARIA
Notas a los Estados Financieros Consolidados Intermedios
al 30 de Septiembre de 2013

Nota 1 Información General

Navarino S.A. es una sociedad anónima abierta que surge de la división de Cristalerías de Chile S.A., según acuerdo de Junta General extraordinaria de Accionistas de fecha 7 de noviembre de 1989. Dicha división se practicó en base a los estados financieros de Cristalchile al 30 de junio de 1989.

La Sociedad se encuentra inscrita en el registro de valores bajo el número 0356, y se encuentra sujeta a la fiscalización de la Superintendencia de Valores y Seguros (en adelante “SVS”).

Navarino es una sociedad de inversiones que actualmente participa de forma directa e indirecta a través de su susidiaria Marinsa en las siguientes empresas:

- Cía Electrometalúrgica S.A. (Elecmetal), fabricante en Chile y en el extranjero de piezas y partes de acero para la minería y bolas para molienda. A su vez Elecmetal tiene una participación controladora en Cristalerías de Chile S.A (negocio de envases de vidrio) y S.A. Viña Santa Rita.
- Cía Sud Americana de Vapores S.A. (CSAV), que participa en el negocio de transporte marítimo de carga y
- Sociedad Matriz SAAM S.A. (SM-SAAM), que a través de su filial Sud Americana Agencias Aereas y Marítimas (SAAM) participa en Chile y en el extranjero en el servicio portuario y de servicios a la nave y a la carga.

Navarino es controlada por Quemchi.

Nota 2 Bases de Presentación de los Estados Financieros

A continuación se describen las principales políticas contables adoptadas en la preparación de estos estados financieros.

(a) Declaración de Conformidad

Los presentes Estados Financieros Consolidados Intermedios de Navarino corresponden al periodo terminado al 30 de junio de 2013, y han sido preparados de acuerdo por lo establecido en la Norma Internacional de Contabilidad 34 (NIC 34) “Información Financiera Intermedia”, incorporado en las Normas Internacionales, de Información financiera (NIIF), emitidas por el International Accounting Standards Board (IASB) y representan la adopción integral, explícita y sin reservas de las referidas normas internacionales.

Los estados financieros fueron aprobados por el Directorio el 28 de noviembre de 2013

NAVARINO S.A. Y SUBSIDIARIA
Notas a los Estados Financieros Consolidados Intermedios
al 30 de Septiembre de 2013

Nota 2 Bases de Presentación de los Estados Financieros, Continuación

a) *Declaración de Conformidad, continuación*

En la preparación de los presentes estados financieros consolidados intermedios al 30 de septiembre de 2013 y 2012, la Administración ha utilizado su mejor saber y entender con relación a las normas e interpretaciones que son aplicadas y los hechos y circunstancias actuales.

(b) *Bases de Preparación de los Estados Financieros*

Los estados financieros han sido preparados sobre la base del principio de costo histórico, con excepción de las partidas que se reconocen a valor razonable y aquellas para las que se permitía el costo asumido, ambas, de conformidad con NIIF 1. El importe en libros de los activos y pasivos, cubiertos con las operaciones que califican para la contabilidad de cobertura, se ajustan para reflejar los cambios en el valor razonable en relación con los riesgos cubiertos.

Los estados financieros se encuentran expresados en dólares estadounidenses, que es la moneda funcional de Navarino y subsidiaria. Los montos de los estados financieros han sido redondeados a miles de dólares (MUS\$).

En la preparación de los estados financieros se han utilizado las políticas definidas por Navarino.

En la preparación de estos estados financieros se han utilizado determinadas estimaciones contables críticas para cuantificar algunos activos, pasivos, ingresos, gastos y compromisos. Las áreas que involucran un mayor grado de juicio o complejidad, o áreas en las que los supuestos y estimaciones son significativos para los estados financieros consolidados se describen a continuación:

1. Los criterios empleados en la valoración de determinados activos.
2. La probabilidad de recuperabilidad de los activos por impuestos diferidos.

Estas estimaciones se realizan en función de la mejor información disponible sobre los hechos analizados.

En cualquier caso, es posible que acontecimientos que puedan tener lugar en el futuro obliguen a modificarlas en los próximos ejercicios, lo que se realizaría, en su caso, de forma prospectiva, reconociendo los efectos del cambio en los estados financieros futuros.

NAVARINO S.A. Y SUBSIDIARIA
 Notas a los Estados Financieros Consolidados Intermedios
 al 30 de Septiembre de 2013

Nota 2 Bases de Presentación de los Estados Financieros, Continuación

(c) Estado de Flujo de Efectivo – Metodo Directo

Navarino y subsidiaria, presenta el Estado de Flujos de Efectivo según Metodo Directo, en forma anticipada de acuerdo con la circular N° 2058 del 03 de febrero de 2012, de la Superintendencia de Valores y Seguros.

d) Nuevos pronunciamientos contables:

a) Las siguientes nuevas Normas e Interpretaciones han sido adoptadas en estos estados financieros.

Nuevas NIIF e IFRIC	Fecha de aplicación obligatoria
NIIF 10, <i>Estados Financieros Consolidado</i>	Períodos anuales iniciados en o después del 1 de enero de 2013
NIIF 11, <i>Acuerdos Conjuntos</i>	Períodos anuales iniciados en o después del 1 de enero de 2013
NIIF 12, <i>Revelaciones de Participaciones en Otras Entidades</i>	Períodos anuales iniciados en o después del 1 de enero de 2013
NIIF 13, <i>Mediciones de Valor Razonable</i>	Períodos anuales iniciados en o después del 1 de enero de 2013
CINIIF 20, <i>Costos de Desbroce en la Fase de Producción de una Mina de Superficie</i>	Períodos anuales iniciados en o después del 1 de Enero de 2013
Enmiendas a NIIFs	Fecha de aplicación obligatoria
NIC 19, <i>Beneficios a los empleados (2011)</i>	Períodos anuales iniciados en o después del 1 de enero de 2013
NIC 27 (2011), <i>Estados Financieros Separados</i>	Períodos anuales iniciados en o después del 1 de enero de 2013
NIC 28 (2011), <i>Inversiones en Asociadas y Negocios Conjuntos</i>	Períodos anuales iniciados en o después del 1 de enero de 2013
NIIF 7, <i>Instrumentos Financieros: Revelaciones – Modificaciones a revelaciones acerca de neteo de activos y pasivos financieros</i>	Períodos anuales iniciados en o después del 1 de enero de 2013
NIIF 10, NIIF 11 y NIIF 12 – Estados Financieros Consolidados, Acuerdos Conjuntos y Revelaciones de Participaciones en Otras Entidades – Guías para la transición	Períodos anuales iniciados en o después del 1 de enero de 2013

La aplicación de estas normas no ha tenido un impacto significativo en los montos reportados en estos estados financieros, sin embargo, podrían afectar la contabilización de futuras transacciones o acuerdos.

NAVARINO S.A. Y SUBSIDIARIA
 Notas a los Estados Financieros Consolidados Intermedios
 al 30 de Septiembre de 2013

Nota 2 Bases de Presentación de los Estados Financieros, Continuación

d) Nuevos pronunciamientos contables, continuación

b) Las siguientes nuevas Normas e Interpretaciones han sido emitidas pero su fecha de aplicación aún no está vigente:

Nuevas NIIF	Fecha de aplicación obligatoria
NIIF 9, <i>Instrumentos Financieros</i>	Períodos anuales iniciados en o después del 1 de enero de 2015

Enmiendas a NIIFs	Fecha de aplicación obligatoria
NIC 32, <i>Instrumentos Financieros: Presentación – Aclaración de requerimientos para el neteo de activos y pasivos financieros</i>	Períodos anuales iniciados en o después del 1 de enero de 2014
NIIF 9, Instrumentos Financieros – Diferimiento de fecha efectiva	Períodos anuales que comienzan en o después del 01 de enero de 2015
NIC 36 – Deterioro de Valor de Activos – Revelación de Valor Recuperable para Activos No Financieros	Períodos anuales iniciados en, o después del 1 de enero de 2014
NIC 39 – Instrumentos Financieros – Reconocimiento y Medición – Novación de Derivados y Continuación de Contabilidad de Cobertura	Períodos anuales iniciados en, o después del 1 de enero de 2014 (adopción anticipada permitida)

Nuevas Interpretaciones	Fecha de aplicación obligatoria
CINIIF 21, <i>Gravámenes.</i>	Períodos anuales iniciados en o después del 1 de Enero de 2014

La Administración de la Sociedad estima que la futura adopción de las Normas e Interpretaciones antes descritas no tendrá un impacto significativo en los estados financieros consolidados del Grupo.

NAVARINO S.A. Y SUBSIDIARIA
Notas a los Estados Financieros Consolidados Intermedios
al 30 de Septiembre de 2013

Nota 3 Resumen de Políticas Contables

3.1 Bases de Consolidación

(a) Subsidiarias

Subsidiarias son todas las entidades sobre las que Navarino tiene control.

El control se logra cuando la Sociedad está expuesta, o tiene los derechos, a los rendimientos variables procedentes de su implicación en la sociedad participada y tiene la capacidad de influir en esos rendimientos a través de su poder sobre ésta. Específicamente, la Sociedad controla una participada si y sólo si tiene todo lo siguiente:

- (a) Poder sobre la participada (es decir derechos existentes que le dan la capacidad de dirigir las actividades relevantes de la sociedad participada, es decir, las actividades que afectan de forma significativa a los rendimientos de la participada.)
- (b) Exposición, o derecho, a rendimientos variables procedentes de su implicación en la participada.
- (c) Capacidad de utilizar su poder sobre la participada para influir en el importe de los rendimientos del inversor.

Para contabilizar la adquisición de subsidiarias por el Grupo Navarino se utiliza el método de adquisición. El costo de adquisición es el valor razonable de los activos entregados, de los instrumentos de patrimonio emitidos y de los pasivos incurridos o asumidos en la fecha de intercambio. Los activos identificables adquiridos y los pasivos y contingencias identificables asumidos en una combinación de negocios se valoran inicialmente por su valor razonable a la fecha de adquisición. El exceso del costo de adquisición sobre el valor razonable de la participación del Grupo Navarino en los activos netos identificables adquiridos, se reconoce como plusvalía comprada. Si el costo de adquisición es menor que el valor razonable de los activos netos de la subsidiaria adquirida, se reconsiderará la identificación y medición de los activos, pasivos y pasivos contingentes identificables de la adquirente, así como la medición del costo de la adquisición, la diferencia, que continúe existiendo, se reconoce directamente en el estado de resultados integrales.

La sociedad subsidiaria se consolidan por el método de integración global, que consiste en que se integran al estado financiero consolidado todos sus activos, pasivos, ingresos, gastos y flujos de efectivo.

NAVARINO S.A. Y SUBSIDIARIA

Notas a los Estados Financieros Consolidados Intermedios
al 30 de Septiembre de 2013

La participación no controladora de la sociedad subsidiaria es incluido en el patrimonio de la sociedad Matriz; en este caso Navarino.

Se eliminan las transacciones intercompañías, los saldos y las ganancias no realizadas por transacciones entre entidades del Grupo Navarino. Las pérdidas no realizadas también se eliminan, a menos que la transacción proporcione evidencia de una pérdida por deterioro del activo transferido. Cuando es necesario, para asegurar su uniformidad con las políticas adoptadas por el Grupo Navarino, se modifican las políticas contables de las subsidiarias.

b) Asociadas

Las Asociadas son todas las entidades sobre las que Navarino a través de Marinsa ejerce influencia significativa pero no tiene control. Se asume que existe una influencia significativa cuando la sociedad posee entre el 20% y el 50% del derecho a voto de otra entidad, en el caso de las asociadas Compañía Sudamericana de Vapores S.A. y Sociedad Matriz SAAM, la influencia significativa esta dada por tener una representación superior al 20% en el directorio de las sociedades mencionadas. (3 directores de un total de 11).

En el caso Cía. Electro Metalúrgica S.A, esta se valoriza de acuerdo con el método de la participación dado que se tiene influencia significativa, debido a que a través de Quemchi S.A. matriz del grupo, se tiene representación en el directorio de Cía. Electro Metalúrgica S.A.

Las inversiones en asociadas se contabilizan por el método de la participación e inicialmente se reconocen por su costo. Las inversiones de Navarino en asociadas incluyen la plusvalía comprada, identificada en la adquisición, neto de cualquier pérdida acumulada por deterioro identificado en la adquisición.

La participación de Navarino y subsidiaria en las pérdidas o ganancias posteriores a la adquisición de sus asociadas se reconoce en resultados integrales, y su participación en los movimientos de reservas, posteriores a la adquisición se reconoce en reservas. Los movimientos acumulados posteriores a la adquisición, se ajustan contra el importe en libros de la inversión. Cuando la participación de Navarino y subsidiaria en las pérdidas de una asociada es igual o superior a su participación en la misma, incluida cualquier otra cuenta por cobrar no asegurada, la Compañía no reconoce pérdidas adicionales, a no ser que haya incurrido en obligaciones o realizado pagos en nombre de la asociada en la cual participa.

NAVARINO S.A. Y SUBSIDIARIA
Notas a los Estados Financieros Consolidados Intermedios
al 30 de Septiembre de 2013

Nota 3 Resumen de Políticas Contables, Continuación

3.2 Entidades Incluidas en la Consolidación

Los presentes estados financieros consolidados incluyen los activos, pasivos, resultados y flujos de efectivo de la Sociedad matriz y sus subsidiarias, las que se detallan en el cuadro adjunto. Se han eliminado las transacciones significativas efectuadas entre las empresas del grupo incluidas en la consolidación.

Subsidiarias consolidadas en forma directa:

RUT	Nombre Sociedad	Porcentaje de participación al 30 de septiembre de 2013		
		Directo	Indirecto	Total
94.660.000-8	Maritima de Inversiones S.A.	59,34	-	59,34

3.3 Información Financiera por Segmentos Operativos

Un segmento operativo se define como un componente del negocio de la entidad sobre el cual se tiene información financiera separada, la que es evaluada regularmente por la administración.

En el caso de Navarino y subsidiaria, el segmento operativo esta representado por las actividades de inversión desarrolladas por la Sociedad.

3.4 Transacciones en Moneda Extranjera

(a) Moneda de Presentación y Moneda Funcional

Las partidas incluidas en los estados financieros de cada una de las entidades de Navarino y subsidiaria se valoran utilizando la moneda del entorno económico principal en que la entidad opera («moneda funcional»). Los estados financieros se presentan en dólares estadounidenses que es la moneda funcional y de presentación de Navarino.

NAVARINO S.A. Y SUBSIDIARIA
Notas a los Estados Financieros Consolidados Intermedios
al 30 de Septiembre de 2013

Nota 3 Resumen de Políticas Contables, Continuación

3.4 Transacciones en Moneda Extranjera, Continuación

(b) Transacciones y Saldos

Las transacciones en moneda extranjera se convierten a la moneda funcional utilizando los tipos de cambio vigentes en las fechas de las transacciones. Las pérdidas y ganancias en moneda extranjera que resultan de la liquidación de estas transacciones y de la conversión a los tipos de cambio de cierre de los activos y pasivos monetarios denominados en moneda extranjera, se reconocen en el estado de resultados integrales, excepto si se difieren en patrimonio neto como es el caso de las derivadas de estrategias de coberturas de flujos de efectivo.

Las diferencias de conversión sobre partidas no monetarias, tales como instrumentos de patrimonio mantenidos a valor razonable con cambios en resultados, se presentan como parte de la ganancia o pérdida en el valor razonable. Las diferencias de conversión sobre partidas no monetarias, tales como instrumentos de patrimonio clasificados como activos financieros disponibles para la venta, se incluyen en el patrimonio neto en la reserva de revaluación.

Las diferencias de cambio que surgen de la conversión de una inversión neta en entidades extranjeras (o nacionales con moneda funcional diferente de la de la matriz), y de préstamos y otros instrumentos en moneda extranjera designados como coberturas de esas inversiones, se llevan al Estado de Resultados Integrales. Cuando se vende o dispone de la inversión, esas diferencias de cambio se reconocen en el estado de resultados, como parte de la pérdida o ganancia en la venta o disposición.

NAVARINO S.A. Y SUBSIDIARIA
Notas a los Estados Financieros Consolidados Intermedios
al 30 de Septiembre de 2013

Nota 3 Resumen de Políticas Contables, Continuación

3.5 Instrumentos Financieros

Los instrumentos financieros se clasifican y valorizan conforme a las siguientes categorías:

(i) Activos Financieros no Derivados

Navarino y subsidiaria clasifican sus activos financieros no derivados en las categorías que se indican a continuación, según el propósito con el que se adquirieron dichos activos. La administración determina la clasificación de sus activos financieros en el momento del reconocimiento inicial.

(a) *Activos financieros a valor razonable con cambios en resultados*

Los activos financieros a valor razonable con cambios en resultados son activos financieros mantenidos para negociar o es designado como tal en el reconocimiento inicial. Un activo financiero se clasifica en esta categoría si se adquiere principalmente con el propósito de venderse en el corto plazo.

Los activos de esta categoría se clasifican como activos corrientes. Bajo este concepto se incluirán inversiones en acciones, títulos de deuda, depósitos a plazo y otras inversiones financieras.

(b) *Efectivo y equivalentes al efectivo*

El efectivo y equivalentes al efectivo incluyen el efectivo en caja y bancos, los depósitos a plazo en entidades de crédito, otras inversiones a corto plazo con un vencimiento original de tres meses o menos y los sobregiros bancarios. En el estado de situación financiera, los sobregiros bancarios se clasifican como recursos ajenos en el pasivo corriente.

(ii) Pasivos Financieros no Derivados

(a) *Acreeedores comerciales y otras cuentas por pagar*

Los proveedores se reconocen inicialmente a su valor razonable y posteriormente se valoran por su costo amortizado utilizando el método de tasa de interés efectiva.

NAVARINO S.A. Y SUBSIDIARIA
Notas a los Estados Financieros Consolidados Intermedios
al 30 de Septiembre de 2013

Nota 3 Resumen de Políticas Contables, Continuación

3.5 Instrumentos Financieros, continuación

(b) *Préstamos que devengan intereses y otros pasivos financieros*

Los préstamos, obligaciones con el público y pasivos financieros de naturaleza similar se reconocen inicialmente a su valor razonable, neto de los costos en que se haya incurrido en la transacción. Posteriormente, se valorizan a su costo amortizado y cualquier diferencia entre los fondos obtenidos (netos de los costos necesarios para su obtención) y el valor de reembolso, se reconoce en el estado de resultados durante la vida de la deuda de acuerdo con el método de la tasa de interés efectiva.

(iii) Capital Emitido

Las acciones ordinarias se clasifican como patrimonio neto.

Los costos incrementales directamente atribuibles a la emisión de nuevas acciones se presentan en el patrimonio neto como una deducción, neta de impuestos, de los ingresos obtenidos en la colocación.

3.6 Impuesto a la Renta e Impuestos Diferidos

El gasto por impuesto a la renta del ejercicio comprende el impuesto a la renta corriente y al impuesto diferido. El impuesto se reconoce en el estado de resultados integrales, excepto cuando se trata de partidas que se reconocen directamente en el patrimonio. En este caso, el impuesto también se reconoce en el patrimonio.

El cargo por impuesto a la renta corriente se calcula sobre la base de las leyes tributarias vigentes a la fecha del estado de situación financiera de cada país.

Los impuestos diferidos se calculan de acuerdo con el método del pasivo, sobre las diferencias que surgen entre las bases tributarias de los activos y pasivos, y sus importes en libros en los estados financieros. Sin embargo, si los impuestos diferidos surgen del reconocimiento inicial de un pasivo o un activo en una transacción distinta de una combinación de negocios, que en el momento de la transacción no afecta ni al resultado contable ni a la ganancia o pérdida fiscal, no se contabiliza. El impuesto diferido se determina usando tasas impositivas (y leyes) aprobadas o a punto de aprobarse en la fecha del balance y que se espera aplicar cuando el correspondiente activo por impuesto diferido se realice o el pasivo por impuesto diferido se liquide.

Los activos por impuestos diferidos se reconocen en la medida en que es probable que vaya a disponerse de beneficios fiscales futuros con los que poder compensar dichas diferencias.

NAVARINO S.A. Y SUBSIDIARIA
Notas a los Estados Financieros Consolidados Intermedios
al 30 de Septiembre de 2013

Nota 3 Resumen de Políticas Contables, Continuación

3.6 *Impuesto a la Renta e Impuestos Diferidos, continuación*

El impuesto a la renta diferido por las diferencias temporales que surgen de las inversiones en subsidiarias y en asociadas se provisiona, excepto cuando la oportunidad en que se revertirán las diferencias temporales es controlada por la Sociedad y es probable que la diferencia temporal no se revertirá en un momento previsible en el futuro.

3.7 *Ingresos Ordinarios y Costos de Explotación*

Los ingresos y costos de operación, representan las actividades de inversión de Navarino y subsidiaria y son registrados en base a su devengamiento a la fecha de cierre de los estados financieros.

3.8 *Ingresos y Costos Financieros*

Los ingresos financieros son contabilizados de acuerdo a su devengo.

Los costos financieros son generalmente llevados a resultados cuando estos se incurren.

3.9 *Determinación de Valores Razonables*

Algunas de las políticas y revelaciones contables de Navarino y subsidiaria requieren que se determine el valor razonable de ciertos activos financieros conforme a lo siguiente:

Activos financieros

El valor razonable de los activos financieros con cambios en resultados y los activos financieros disponibles para la venta, se determinan a valor de mercado.

NAVARINO S.A. Y SUBSIDIARIA
Notas a los Estados Financieros Consolidados Intermedios
al 30 de Septiembre de 2013

Nota 3 Resumen de Políticas Contables, Continuación

3.10 Ganancia (Pérdida) por Acción

La ganancia (pérdida) básica por acción se calcula como el cociente entre la ganancia (pérdida) neta del ejercicio y el número medio ponderado de acciones ordinarias de la misma circulación durante el ejercicio.

3.11 Distribución de Dividendos

La distribución de dividendos a los accionistas de la Sociedad se reconoce como un pasivo en las cuentas anuales de Navarino en el ejercicio en que estos se devengan. La sociedad ha definido como política distribuir el 30% de las utilidades líquidas.

NAVARINO S.A. Y SUBSIDIARIA
Notas a los Estados Financieros Consolidados Intermedios
al 30 de Septiembre de 2013

Nota 4 Gestión del Riesgo Financiero

Los principales riesgos de Navarino y subsidiaria, al ser esta una Sociedad de Inversiones, viene dado por los riesgos propios del mercado de las empresas en las que esta Sociedad posee acciones, Compañía Sudamericana de Vapores S.A., Sociedad Matriz SAAM S.A. (SM SAAM) y Cia Electro Metalúrgica S.A. y sus filiales, los riesgos de estas sociedades están revelados en sus respectivos Estados Financieros, los que son de público conocimiento a través de la Superintendencia de Valores y Seguros y Bolsas de Valores.

Al 31 de diciembre de 2012, Navarino mantenía Obligaciones Bancarias con tasa fija por lo que no estaba expuesta a riesgos por cambio en el mercado.

(a) Riesgo de Crédito

Activos Financieros

El monto en libros de los activos financieros representa la exposición máxima al crédito. La exposición máxima al riesgo de crédito a la fecha de informe fue:

	30.09.2013	31.12.2012
	MUS\$	MUS\$
Efectivo y equivalentes al efectivo	9.403	3.142
Otros activos financieros	204	207
Totales	<u>9.607</u>	<u>3.349</u>

La Compañía mantiene una política de inversión en activos financieros, tales como depósitos a plazo y fondos mutuos que son revisados periódicamente por el Directorio, todas las instituciones financieras con la que la Compañía invierte sus excedentes de liquidez son de primer nivel.

(b) Riesgo de Liquidez,

Debido al carácter del negocio, la empresa ha mantenido un nivel de caja que permite, tanto cumplir con sus obligaciones operacionales, financieras y de inversión.

NAVARINO S.A. Y SUBSIDIARIA
 Notas a los Estados Financieros Consolidados Intermedios
 al 30 de Septiembre de 2013

Nota 4 Gestión del Riesgo Financiero, Continuación

(c) Riesgo de Mercado

(i) Variaciones de la tasa de interés.

Al 30 de septiembre de 2013 la situación del tipo de interés de los instrumentos financieros que devengan interés es la siguiente:

	30.09.2013	31.12.2012
	MUS\$	MUS\$
Activos financieros a tasa fija:		
Efectivo y efectivo equivalente	9.403	3.142
Otros activos financieros		
Total activos financieros a tasa fija	9.403	3.142
Pasivos financieros a tasa fija:		
Otros pasivos financieros		
Arrendamientos financieros		
Préstamos bancarios	(12.146)	(210)
Otros		
Total pasivos financieros a tasa fija	(12.146)	(210)
Total pasivos financieros	(12.146)	(210)
Posición neta tasa fija	(2.743)	2.932
Posición neta tasa variable		

NAVARINO S.A. Y SUBSIDIARIA
 Notas a los Estados Financieros Consolidados Intermedios
 al 30 de Septiembre de 2013

Nota 4 Gestión del Riesgo Financiero, Continuación

(c) Riesgo de Mercado, Continuación

(ii) Variaciones del tipo de cambio,

La siguiente tabla muestra el riesgo de moneda extranjera sobre los activos y pasivos financieros de las operaciones de Navarino y subsidiaria al 30 de septiembre 2013 y 31 de diciembre de 2012, denominados en moneda distinta al dólar estadounidense.

Al 30 de septiembre de 2013	Euro MUS\$	Real MUS\$	Peso/UF MUS\$	Otros MUS\$	Total MUS\$
Efectivo y equivalentes al efectivo	-	-	9.403		9.403
Otros activos financieros (corrientes y no corrientes)	-	-	204		204
Deudores comerciales y otras cuentas por cobrar (corrientes y no corrientes)	-	-	-	-	-
Préstamos bancarios garantizados (corrientes y no corrientes)	-	-	(12.146)	-	(12.146)
Pasivos de arrendamiento financiero	-	-	-	-	-
Instrumentos bancario sin garantía	-	-	-	-	-
Cuentas comerciales por pagar y Otros pasivos no financieros (corrientes y no corrientes)			(85)		(85)
Exposición neta al 30 de septiembre de 2013	-	-	(2.624)	-	(2.624)

Al 31 de diciembre de 2012	Euro MUS\$	Real MUS\$	Peso/UF MUS\$	Otros MUS\$	Total MUS\$
Efectivo y equivalentes al efectivo	-	-	3.142		3.142
Otros activos financieros (corrientes y no corrientes)	-	-	207		207
Deudores comerciales y otras cuentas por cobrar (corrientes y no corrientes)	-	-	-	-	-
Préstamos bancarios garantizados (corrientes y no corrientes)	-	-	(210)	-	(210)
Pasivos de arrendamiento financiero	-	-	-	-	-
Instrumentos bancario sin garantía	-	-	-	-	-
Cuentas comerciales por pagar y Otros pasivos no financieros (corrientes y no corrientes)			(137)		(137)
Exposición neta al 31 de diciembre de 2012	-	-	3.002	-	3.002

NAVARINO S.A. Y SUBSIDIARIA
 Notas a los Estados Financieros Consolidados Intermedios
 al 30 de Septiembre de 2013

Nota 5 Efectivo y Equivalentes a Efectivo

El detalle del efectivo y equivalente al efectivo se indica en el siguiente cuadro:

Concepto	Al 30 de septiembre de 2013 MUS\$	Al 31 de diciembre de 2012 MUS\$
Efectivo en caja	4	4
Saldos en bancos	40	174
Depósitos (Fondos Mutuos) (*)	9.359	2.964
Pactos de retrocompra y retroventa		
Totales	9.403	3.142

(*) Corresponde a valores invertidos en Banchile Fondos Mutuos y Banco Santander.

El disponible corresponde a efectivo en caja y cuentas corrientes bancarias, las inversiones en fondos mutuos se registran al valor de la cuota del fondo al cierre del ejercicio.

La composición del rubro por tipo de moneda durante 2013 y 2012 es la siguiente:

Moneda	Al 30 de septiembre de 2013 MUS\$	Al 31 de diciembre de 2012 MUS\$
Dólar estadounidense		
Peso chileno	9.403	3.142
Totales	9.403	3.142

NAVARINO S.A. Y SUBSIDIARIA
 Notas a los Estados Financieros Consolidados Intermedios
 al 30 de Septiembre de 2013

Nota 6 Otros Activos Financieros

El detalle de activos se indica en el siguiente cuadro:

	Corriente		No corriente	
	30.09.2013	31.12.2012	30.09.2013	31.12.2012
	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$
Otros instrumentos financieros	204	207	-	-
Total otros activos financieros	204	207	-	-

Los cambios en los valores razonables de los activos clasificados en esta categoría se registran en la cuenta “otras ganancias (pérdidas)” en el estado de resultados integrales.

Los instrumentos financieros corresponden a acciones de la Sociedad Pesquera Coloso S.A., en la cual la subsidiaria Marinsa posee título de 275.978 acciones. El precio de cierre de las acciones al 30.09.2013 es de \$ 374.

NAVARINO S.A. Y SUBSIDIARIA
 Notas a los Estados Financieros Consolidados Intermedios
 al 30 de Septiembre de 2013

Nota 7 Saldos y Transacciones con Entidades Relacionadas

El saldo neto de las cuentas por cobrar y por pagar con entidades relacionadas se detalla en el siguiente cuadro:

	Al 30 de septiembre de 2013		Al 31 de diciembre de 2012	
	Corrientes	No Corrientes	Corrientes	No Corrientes
	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$
Cuentas por cobrar a entidades relacionadas	3.936	-	3.409	-
Cuentas por pagar a entidades relacionadas			(41)	
Totales	3.936		3.368	

Los saldos corrientes con empresas relacionadas se relacionan con operaciones del giro y son efectuadas en condiciones de mercado, en cuanto a precio y condiciones de pago.

Las Cuentas por cobrar a empresas relacionadas se resumen como sigue:

RUT	Sociedad	Tipo de Transacción	Relación	Moneda	30.09.2013	31.12.2012
					MUS\$	MUS\$
76.196.718-5	SM SAAM	Dividendos	Asociada	USD	1.275	2.205
90.320.000-6	Cia. Eletrometalúrgica S.A.	Dividendos	Asociada	\$	2.661	1.204
TOTALES					3.936	3.409

Las Cuentas por pagar a empresas relacionadas se resumen como sigue:

RUT	Sociedad	Tipo de Transacción	Relación	Moneda	30.09.2013	31.12.2012
					MUS\$	MUS\$
83.032.100-4	Servicios y Consultorias Hendaya S.A.	Servicios	Acc. y/o Direct. Comunes	\$		41
TOTALES					-	41

NAVARINO S.A. Y SUBSIDIARIA
 Notas a los Estados Financieros Consolidados Intermedios
 al 30 de Septiembre de 2013

Nota 7 Saldos y Transacciones con Entidades Relacionadas, Continuación

Las Transacciones con empresas relacionadas, se detallan a continuación:

Sociedad	RUT	Naturaleza de la relación	Descripción de la transacción	Por los periodos terminados al		Por los tres meses terminados al	
				30.09.2013	30.09.2012	30.09.2013	30.09.2012
Compañía Electrometalúrgica	90320000-6	Asociada	Dividendos Percibidos	5.091	11.240	816	261
Servicios y Consultorias Hendaya S.A	83032100-4	Acc. y/o Direct Comunes	Servicios	(224)	(223)	(73)	(86)
Compañía Sudamericana de Vapores	90160000-7	Asociada	Servicios	(15)	(86)	(6)	(37)
SM Saam S.A.	76196718-5	Asociada	Dividendos Recibidos	3.641	-	-	-
Ediciones Financieras S.A.	96539380-3	Acc. y/o Direct Comunes	Servicios	(8)	(1)	(3)	-
Compañía Sudamericana de Vapores	90160000-7	Asociada	Dividendos/Intereses	-	1.115	-	-
Compañía Sudamericana de Vapores	90160000-7	Asociada	Aporte Capital	-	(100.000)	-	-
Compañía Sudamericana de Vapores	90160000-7	Asociada	Recaudación de Préstamo	-	100.000	-	-

Remuneración del Directorio y personal clave de la organización.

Remuneración del Directorio:

Navarino S.A.

Remuneración del Directorio por asistencia a reuniones de directorio y de comité de directores:

La remuneración del Directorio por asistencia a reuniones de directorio y de comité de directores ascendió a MUS\$ 6.7 en 2013 (MUS\$6 en 2012).

NAVARINO S.A. Y SUBSIDIARIA
Notas a los Estados Financieros Consolidados Intermedios
al 30 de Septiembre de 2013

Nota 7 Saldos y Transacciones con Entidades Relacionadas, Continuación

Marinsa S.A.
Remuneración del Directorio

Remuneración del Directorio por asistencia a reuniones de directorio y de comité de directores:

Año 2013

Sr Juan Agustín Figueroa Y. MUS\$ 3.2, Sr Cristoph Schiess Sch. MUS\$ 4,0, Sr Luis Alvarez M. MUS\$ 4.7, Sr Cirilo Elton G. MUS\$ 4.3, Sr Arturo Claro F. MUS\$ 9.1 , Sr Juan Antonio Alvarez A.MUS\$ 5.2, Sr Pablo Lamarca C. MUS\$ 7.9, Sr Luis Grez J MUS\$ 4.39, Sr Pedro Pellegrini R MUS\$ 6.0.

Año 2012

Sr Juan Agustín Figueroa Y. MUS\$ 7, Sr Cristoph Schiess Sch. MUS\$ 2, Sr Luis Alvarez M. MUS\$ 6, Sr Cirilo Elton G. MUS\$ 2, Sr Arturo Claro F. MUS\$ 4, Sr Juan Antonio Alvarez A.MUS\$ 2, Sr Pablo Lamarca C. MUS\$ 7.

NAVARINO S.A. Y SUBSIDIARIA
 Notas a los Estados Financieros Consolidados Intermedios
 al 30 de Septiembre de 2013

Nota 8 Inversiones en Sociedades Contabilizadas por el Método de la Participación

El movimiento de las inversiones al 30 de Septiembre de 2013 es el siguiente:

Nombre de la Asociada	País	Moneda	propiedad directo e indirecto	Saldo inicial MUS\$	Adiciones MUS\$	Participación en resultados MUS\$	Dividendos recibidos MUS\$	Diferencia de conversión MUS\$	Otras variaciones MUS\$	Saldo al 30.09.2013 MUS\$
Cía Sudamericana de Vapores S.A.	Chile	Dólar	9,66%	105.678	20.362	(12.121)		(65)	(9.993)	103.861
Cia. Electrometalúrgica S.A	Chile	Peso	12,59%	54.918	27.194	6.764	(6.444)	(3.129)	(13.970)	65.333
SM SAAM	Chile	Dólar	7,35%	81.038		5.905	(2.746)	(539)	(33.683)	49.975
Totales				241.634	47.556	548	(9.190)	(3.733)	(57.646)	219.169

Nota:

El valor razonable (bursátil) en la asociada Cía. Electro Metalúrgica al 30 de septiembre de 2013 alcanza a MUS\$ 142.194,121

El valor razonable (bursátil) en la asociada Cía. Sudamericana de Vapores S.A. al 30 de septiembre de 2013 alcanza a MUS\$76.977,99

El valor razonable (bursátil) en la asociada SM SAAM. al 30 de septiembre de 2013 alcanza a MUS\$ 69.201,71

El movimiento de las inversiones al 31 de diciembre de 2012 es el siguiente:

Nombre de la Asociada	País	Moneda	propiedad directo e indirecto	Saldo inicial MUS\$	Adiciones MUS\$	Participación en resultados MUS\$	Dividendos recibidos MUS\$	Diferencia de conversión MUS\$	Otras variaciones MUS\$	Saldo al 31.12.2012 MUS\$
Cía Sudamericana de Vapores S.A. (*)	Chile	Dólar	12,35%	120.755	100.000	(38.743)			(76.287)	105.678
Cia. Electrometalúrgica S.A	Chile	Peso	10,27%	50.897	7.056	9.322	(11.372)	3.506	(4.491)	54.918
SM SAAM (*)	Chile	Dólar	12,35%		74.536	7.352	(2.206)	1.543	(187)	81.038
Totales				171.652	181.592	(22.069)	(13.578)	5.002	(80.965)	241.634

Nota :

El valor razonable (bursátil) en la asociada Cía. Electro Metalúrgica al 31 de diciembre de 2012 alcanza a MUS\$112.445

El valor razonable (bursátil) en la asociada Cía. Sudamericana de Vapores S.A. al 31 de diciembre de 2012 alcanza a MUS\$95.950

El valor razonable (bursátil) en la asociada SM SAAM. al 31 de diciembre de 2012 alcanza a MUS\$ 143.854

NAVARINO S.A. Y SUBSIDIARIA
 Notas a los Estados Financieros Consolidados Intermedios
 al 30 de Septiembre de 2013

Nota 8 Inversiones en Sociedades Contabilizadas por el Método de la Participación, Continuación

Resumen de información sobre asociadas al 30 de septiembre de 2013:

Nombre de la asociada	Porcentaje de propiedad	Activos	Pasivos	Ingresos	Gastos	Resultado del ejercicio
		MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$
Cía Electrometalúrgica S.A.	12,59%	1.440.360	667.242	749.479	(641.552)	53.406
Compañía Sudamericana de Vapores S.A.	9,66%	2.331.025	1.244.973	2.387.551	(2.339.879)	(108.295)
SM SAAM	7,35%	1.069.018	379.144	358.286	(316.226)	57.826

Resumen de información sobre asociadas al 31 de diciembre de 2012:

Nombre de la asociada	Porcentaje de propiedad	Activos	Pasivos	Ingresos	Gastos	Resultado del ejercicio
		MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$
Cía Electrometalúrgica S.A.	10,27%	1.450.950	636.529	959.502	(827.367)	90.793
Compañía Sudamericana de Vapores S.A.	12,35%	2.482.650	1.617.131	3.431.782	(3.634.255)	(313.611)
SM SAAM	12,35%	1.014.582	348.608	448.047	(396.310)	59.511

NAVARINO S.A. Y SUBSIDIARIA
 Notas a los Estados Financieros Consolidados Intermedios
 al 30 de Septiembre de 2013

Nota 9 Cuentas por Cobrar y Cuentas por Pagar por Impuestos Corrientes

El saldo de cuentas por cobrar y cuentas por pagar por impuestos corrientes se indica en el siguiente cuadro:

Cuentas por cobrar por impuestos corrientes

	Al 30 de septiembre de 2013 MUS\$	Al 31 de diciembre de 2012 MUS\$
Cuentas por cobrar por impuestos corrientes		
Impuesto por recuperar año 2012	484	-
Impuestos renta por recuperar (*)	1.585	1.512
Provisión de valuación (**)	(1.585)	-
Otros impuestos por recuperar	15	24
Total impuestos corrientes por cobrar	499	1.536

El impuesto por recuperar al 30.09.2013 y 31.12.2012, corresponde a la absorción de la pérdida tributaria del periodo 2011, que se imputa al FUT positivo.

(*) El saldo corresponde aproximadamente al 50% de lo solicitado por absorción de pérdidas tributarias imputadas a FUT positivo de la subsidiaria Marinsa, en el ejercicio comercial 2011.

(**) Mediante Resolución Exenta N° 45-2013, el Servicio de Impuestos Internos resuelve, modificar la pérdida tributaria declarada por la subsidiaria Marinsa (AT 2012) de \$ 9.642.777.251, por una renta líquida imponible de \$ 1.624.718.791. De esta forma no da lugar a la solicitud planteada por la sociedad por créditos de primera categoría por \$ 1.629.993.833.

Producto de lo anterior la sociedad constituyo provisión de valuación por el saldo de los impuestos por recuperar. El directorio de la subsidiaria indirecta Marinsa acordó iniciar acciones legales para lograr la recuperación de los fondos.

NAVARINO S.A. Y SUBSIDIARIA
 Notas a los Estados Financieros Consolidados Intermedios
 al 30 de Septiembre de 2013

Nota 10 Impuestos Diferidos e Impuesto a la Renta

Impuestos diferidos

Los activos y pasivos por impuestos diferidos se compensan si se tiene legalmente reconocido el derecho a compensar los activos y pasivos por impuestos corrientes y los impuestos diferidos se refieren a la misma autoridad fiscal. Los importes compensados son los siguientes:

	<u>Activo por impuesto diferido</u>		<u>Pasivo por impuesto diferido</u>	
	<u>30 de septiembre de 2013</u>	<u>31 de diciembre de 2012</u>	<u>30 de Septiembre de 2013</u>	<u>31 de diciembre de 2012</u>
	<u>MUS\$</u>	<u>MUS\$</u>	<u>MUS\$</u>	<u>MUS\$</u>
Tipos de diferencias temporarias				
Otros	363	484	-	-
Totales	363	484	-	

El movimiento en activos y pasivos por impuestos diferidos reconocidos durante el ejercicio:

Tipos de diferencias temporarias	Saldo al 01 de enero de 2013	Impuesto año 2103	Otras Variaciones	Saldo al 30 de septiembre de 2013
Otros impuestos diferidos	484	363	(484)	363
Total Activos por impuestos diferidos	484	363	(484)	363

Tipos de diferencias temporarias	Saldo al 01 de enero de 2012	Otras Variaciones		Saldo al 31 de diciembre de 2012
Otros impuestos diferidos	27	457	-	484
Total Activos por impuestos diferidos	27	457	-	484

NAVARINO S.A. Y SUBSIDIARIA
 Notas a los Estados Financieros Consolidados Intermedios
 al 30 de Septiembre de 2013

Nota 10 Impuestos Diferidos e Impuesto a la Renta, Continuación

Efecto en resultados del impuesto a la renta e impuesto diferido

	Por los periodos terminados al 30 de septiembre de		Por los 3 meses terminados al 30 de septiembre de	
	2013 MUS\$	2012 MUS\$	2013 MUS\$	2012 MUS\$
(Gastos) Ingreso por impuesto diferido	363	587	148	88
Total ingreso (gasto) por impuestos diferidos, neto	363	587	148	88
(Gasto) ingreso por impuesto a las ganancias	363	587	148	88

Detalle de los impuestos llevados a resultado por partes extranjera y Nacional:

	Por los periodos terminados al 30 de septiembre de		Por los 3 meses terminados al 30 de septiembre de	
	2013 MUS\$	2012 MUS\$	2013 MUS\$	2012 MUS\$
Resultado por impuestos diferidos :				
Ingreso (Gasto) por impuestos diferidos, nacional	363	587	148	88
Resultado neto por impuestos diferidos	363	587	148	88
Resultado neto por impuesto a las ganancias	363	587	148	88

NAVARINO S.A. Y SUBSIDIARIA
 Notas a los Estados Financieros Consolidados Intermedios
 al 30 de Septiembre de 2013

Nota 10 Impuestos Diferidos e Impuesto a la Renta, Continuación

Un análisis y la conciliación de la tasa de impuesto a la renta calculado con arreglo a la legislación fiscal chilena, y la tasa efectiva de impuestos se detallan a continuación llevados a resultado por partes extranjera y nacional:

	Al 30 de septiembre de 2013 MUS\$		Al 30 de septiembre de 2012 MUS\$	
	<hr/>		<hr/>	
Utilidad (Pérdida) del ejercicio		10.244		(22.727)
Total gasto por impuesto a la renta		363		587
Utilidad excluyendo impuesto a la renta		<hr/> 9.881		<hr/> (23.314)
Conciliación de la tasa efectiva de impuesto	20,0%	(1.976)	20,0%	4.663
		<hr/>		<hr/>
Otro incremento (decremento) en cargo por impuestos legales	23,67%	2.339	(17,48%)	(4.076)
		<hr/>		<hr/>
Ajustes al gasto por impuestos utilizando la tasa legal. total		2.339	(17,48%)	(4.076)
		<hr/>		<hr/>
Ingreso por impuestos utilizando la tasa efectiva	3,7%	363	2,5%	587
		<hr/>		<hr/>

Cambio de Tasa Impositiva

La Ley N° 20.630 aprobada el 27 de septiembre de 2012 modificó la tasa de impuesto de primera categoría que se aplicará a las empresas por las utilidades que se obtengan en los años 2012 y siguientes, dejándola en un 20%.

NAVARINO S.A. Y SUBSIDIARIA
 Notas a los Estados Financieros Consolidados Intermedios
 al 30 de Septiembre de 2013

Nota 11 Otros pasivos financieros

Los otros pasivos financieros se desglosan en el cuadro siguiente:

	30 de septiembre de 2013		31 de diciembre de 2012	
	Corriente MUS\$	No corriente MUS\$	Corriente MUS\$	No corriente MUS\$
Préstamos Bancarios (a)	48	12.098	-	210
Totales	48	12.098	-	210

NAVARINO S.A. Y SUBSIDIARIA
 Notas a los Estados Financieros Consolidados Intermedios
 al 30 de Septiembre de 2013

Nota 11 Otros pasivos financieros, Continuación

(a) Préstamos bancarios:

Al 30 de septiembre de 2013

RUT Deudora	Entidad Deudora	País Deudora	RUT Acreedora	Entidad Acreedora (Bancos)	País Acreedora	Moneda	Tipo de amortización	Más de 90										Total Deuda	Tasa de Interés anual		
								Hasta 90 días	días hasta 1 año	Porción Corto Plazo	De 1 a 2 años	De 2 a 3 años	De 3 a 5 años	De 5 a 10 años	10 años o más	Porción largo plazo	promedio				
								MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$		Nominal	Efectiva	
96.566.900-0	Navarino S.A.	Chile	97036000-k	Banco Santander	Chile	CLP	Semestral		5	5		396					396	401	7,08%	7,08%	
96.566.900-0	Navarino S.A.	Chile	97036000-k	Banco Santander	Chile	CLP	Semestral		43	43		11.702					11.702	11.745	6,98%	6,98%	
Totales									-	48	48	-	12.098	-	-	-		12.098	12.146		

Al 31 de diciembre de 2012

RUT Deudora	Entidad Deudora	País Deudora	RUT Acreedora	Entidad Acreedora (Bancos)	País Acreedora	Moneda	Tipo de amortización	Más de 90										Total Deuda	Tasa de Interés anual		
								Hasta 90 días	días hasta 1 año	Porción Corto Plazo	De 1 a 2 años	De 2 a 3 años	De 3 a 5 años	De 5 a 10 años	10 años o más	Porción largo plazo	promedio				
								MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	Nominal		Efectiva		
96566900-0	Navarino S.A.	Chile	97036000-k	Banco Santander	Chile	\$	Semestral					0	210				210	210	7,42%	7,42%	
Totales									0	0	0	210	0	0	0	0		210	210		

NAVARINO S.A. Y SUBSIDIARIA
Notas a los Estados Financieros Consolidados Intermedios
al 30 de Septiembre de 2013

Nota 12 Cuentas por pagar comerciales y otras cuentas por pagar

El detalle de las cuentas por pagar se resume como sigue:

Las cuentas por pagar representan principalmente valores adeudados a los proveedores habituales de servicios, en el curso normal de los negocios del grupo, y se detallan conforme a lo siguiente:

	Al 30 de septiembre de 2013 MUS\$	Al 31 de diciembre de 2012 MUS\$
Otras cuentas por pagar	85	96
Totales	85	96

Otras cuentas por pagar incluyen retenciones, otros acreedores varios.

NAVARINO S.A. Y SUBSIDIARIA
Notas a los Estados Financieros Consolidados Intermedios
al 30 de Septiembre de 2013

Nota 13 Patrimonio y Reservas

Políticas de manejo de Capital

La Sociedad no considera como capital partidas distintas a las clasificadas y presentadas como patrimonio en los Estados Financieros y no posee restricciones de terceros el capital.

(a) **Capital**

El capital pagado asciende a MUS\$ 207.034 correspondientes a 141.868.925 acciones suscritas y pagadas. No hubo cambios respecto a diciembre de 2012

La Compañía no posee acciones propias en cartera.

(b) El detalle y movimientos de las acciones es el siguiente:

Serie	Número de acciones Suscritas	Número de acciones pagadas	Número de acciones con derecho a voto
UNICA	141.868.925	141.868.925	141.868.925

(c) **Costos Emisión de Acciones**

Al 30 de septiembre de 2013 y 2012 no se han incurrido en costos de emisión.

NAVARINO S.A. Y SUBSIDIARIA
 Notas a los Estados Financieros Consolidados Intermedios
 al 30 de Septiembre de 2013

Nota 13 Patrimonio y Reservas, Continuación

(d) Otras Reservas

El detalle de las reservas es el siguiente:

	30.09.2013	31.12.2012
	MUS\$	MUS\$
Reserva de Conversión	12.940	15.347
Reserva de Cobertura	23.193	23.062
Otras Reservas	<u>(53.572)</u>	<u>(53.815)</u>
Total reservas	<u>(17.439)</u>	<u>(15.406)</u>

Explicación de los movimientos:

Reserva de Conversión

La reserva de conversión comprende todas las diferencias en moneda extranjera que surgen de la conversión de los estados financieros, al aplicar el procedimiento de traducción de moneda funcional a moneda de reporte.

Explicación de los movimientos:

Reserva de Conversión

El saldo y movimiento de la reserva de conversión se explica a continuación:

	30.09.2013	31.12.2012
	MUS\$	MUS\$
Saldo inicial	15.347	12.226
Variación en asociadas	<u>(2.407)</u>	<u>3.121</u>
Totales	<u>12.940</u>	<u>15.347</u>

NAVARINO S.A. Y SUBSIDIARIA
 Notas a los Estados Financieros Consolidados Intermedios
 al 30 de Septiembre de 2013

Nota 13 Patrimonio y Reservas, Continuación

Reserva de Cobertura

La reserva de cobertura comprende la porción efectiva del efecto acumulativo neto en el valor razonable de los instrumentos de cobertura de flujo de caja relacionados con transacciones cubiertas que aún no ocurren. El movimiento del ejercicio se explica por la realización de las coberturas contables reconocidas en patrimonio al inicio del ejercicio.

El saldo y movimiento de la reserva de cobertura se explica a continuación:

	30.09.2013	31.12.2012
	MUS\$	MUS\$
Saldo inicial	23.062	23.132
Monto realizado en el periodo e imputado a resultados integrales	<u>131</u>	<u>(70)</u>
Totales	<u><u>23.193</u></u>	<u><u>23.062</u></u>

(e) Dividendos

Al 30 de septiembre de 2013, la sociedad no determinó dividendo por encontrarse en situación de pérdida acumulada.

Al 31 de diciembre de 2012, la sociedad no determinó dividendo por encontrarse en situación de pérdida.

NAVARINO S.A. Y SUBSIDIARIA
 Notas a los Estados Financieros Consolidados Intermedios
 al 30 de Septiembre de 2013

Nota 14 Ingresos Ordinarios, Costos de Explotación y Gastos de Administración

El detalle de los ingresos ordinarios se indica en el siguiente cuadro:

	Por los periodos terminados al 30 de septiembre de		Por los 3 meses terminados al 30 de septiembre de	
	2013	2012	2012	2011
	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$
Inversiones y otros	121	420	38	140
Total	121	420	38	140

El detalle de los Costos de explotación se indica en el siguiente cuadro:

	Por los periodos terminados al 30 de septiembre de		Por los 3 meses terminados al 30 de septiembre de	
	2013	2012	2012	2011
	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$
Inversiones y otros	(882)	(697)	(124)	(423)
Total	(882)	(697)	(124)	(423)

NAVARINO S.A. Y SUBSIDIARIA
 Notas a los Estados Financieros Consolidados Intermedios
 al 30 de Septiembre de 2013

Nota 15 Otras Ganancias (perdidas)

	Por los periodos terminados al 30 de septiembre de		Por los 3 meses terminados al 30 de septiembre de	
	2013	2012	2013	2012
	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$
Provisión de Valuación de Impuestos (*)	(1.585)	-	-	-
Reintegro de devolución recibida en 2012	(2.718)	-	-	-
Impuesto año 2011	(777)	-	-	-
Resultado Venta Acciones SM SAAM	14.151	-	14.151	-
Otros	198	-	198	-
Saldo al 30 de Septiembre 2013	9.269	-	14.349	-

Con fecha 23 de abril el SII emitió a la subsidiaria Marinsa, 2 liquidaciones a objeto de cobrar la restitución del impuesto devuelto en forma provisoria por \$ 830.427.014 más recargos legales y por \$ 324.332.890 más recargos legales por impuesto de primera categoría asociado a la nueva renta líquida imponible determinada.

Marinsa con fecha 23 de mayo solicitó el giro de los impuestos liquidados, efectuando su pago con fecha 28 de mayo de 2013

(*) Ver nota 9.

Nota 16 Ingresos y costos financieros

El detalle de los gastos financieros se indica en el siguiente cuadro:

	Por los periodos terminados al 30 de septiembre de		Por los 3 meses terminados al 30 de septiembre de	
	2013	2012	2012	2011
	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$
Gastos por intereses en obligaciones financieras	(724)	(30)	(374)	-
Total	(724)	(30)	(374)	-

Al 30 de septiembre de 2013, Navarino no presenta ingresos ni gastos financieros reconocidos en el patrimonio.

NAVARINO S.A. Y SUBSIDIARIA
 Notas a los Estados Financieros Consolidados Intermedios
 al 30 de Septiembre de 2013

Nota 17 Diferencia de Cambio

Las Diferencias de cambio por partidas en monedas extranjeras, distintas a las generadas por inversiones financieras a valor razonable con cambios en resultados fueron abonadas (cargadas) a resultados de cada periodo según el siguiente detalle:

	Por los periodos terminados al 30 de septiembre de		Por los 3 meses terminados al 30 de septiembre de	
	2013 MUS\$	2012 MUS\$	2013 MUS\$	2012 MUS\$
Efectivo y equivalentes al efectivo	36	207	80	661
Otros Activos Corrientes	153	9	245	(6)
Otros Activos Financieros		22		22
Activo corriente	<u>189</u>	<u>238</u>	<u>325</u>	<u>677</u>
Total Activo	<u>189</u>	<u>238</u>	<u>325</u>	<u>677</u>
Préstamos que Devengan Intereses corriente	1.651		(10)	
Acreedores Comerciales y Otras Cuentas por Pagar corriente		(14)	(2)	
Pasivo Corriente	<u>1.651</u>	<u>(14)</u>	<u>(12)</u>	<u>-</u>
Total Pasivo	<u>1.651</u>	<u>(14)</u>	<u>(12)</u>	<u>-</u>
Total Diferencias de Cambio	<u>1.840</u>	<u>224</u>	<u>313</u>	<u>677</u>

NAVARINO S.A. Y SUBSIDIARIA
 Notas a los Estados Financieros Consolidados Intermedios
 al 30 de Septiembre de 2013

Nota 18 Moneda extranjera

Activos Corrientes

ACTIVOS CORRIENTES		Moneda	30.09.2013	31.12.2012
			Monto	Monto
			MUS\$	MUS\$
Efectivo y Equivalentes al Efectivo	CLP	9.403	3.142	
	USD			
Otros activos financieros corrientes	CLP	204	207	
Deudores comerciales y otras cuentas por cobrar corrientes	CLP	7	11	
Cuentas por Cobrar a Entidades Relacionadas	CLP	2.661	1.204	
	USD	1.275	2.205	
Activos por impuestos corrientes	CLP	499	1.536	
ACTIVOS CORRIENTES TOTALES	CLP	12.774	6.100	
	USD	1.275	2.205	
ACTIVOS NO CORRIENTES				
Inversiones contabilizadas utilizando el método de la participación	CLP	65.333	54.918	
	USD	153.836	186.716	
Plusvalía	CLP	244	244	
Activos por impuestos diferidos	CLP	363	484	
ACTIVOS NO CORRIENTES TOTALES	CLP	65.940	55.646	
	USD	153.836	186.716	
TOTAL ACTIVOS	CLP	78.714	61.746	
	USD	155.111	188.921	

NAVARINO S.A. Y SUBSIDIARIA
 Notas a los Estados Financieros Consolidados Intermedios
 al 30 de Septiembre de 2013

Nota 18 Moneda extranjera, Continuación

PASIVOS CORRIENTES		30.09.2013		31.12.2012	
		90 días a 1		90 días a 1	
	Moneda	Hasta 90 días	año	Hasta 90 días	año
		Monto	Monto	Monto	Monto
		MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$
Otros pasivos financieros corrientes	CLP		48		
Cuentas por pagar comerciales y otras cuentas por pagar	CLP	85		96	
Cuentas por pagar a Entidades Relacionadas, corriente	CLP			41	
TOTAL PASIVOS CORRIENTES	CLP	85	48	137	
	USD				
Totales		85	48	137	0

NAVARINO S.A. Y SUBSIDIARIA
 Notas a los Estados Financieros Consolidados Intermedios
 al 30 de Septiembre de 2013

Nota 18 Moneda extranjera, Continuación

30.09.2013

**PASIVOS NO
CORRIENTES**

		Vencimiento			
		1 a 3 años	3 a 5 años	5 a 10 años	mas de 10 años
		Monto	Monto	Monto	Monto
		MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$
Otros pasivos financieros no corrientes	CLP	12.098	-	-	-
Total Pasivos No Corrientes	CLP	12.098	-	-	-
Totales		12.098	-	-	-

31.12.2012

**PASIVOS NO
CORRIENTES**

		Vencimiento			
		1 a 3 años	3 a 5 años	5 a 10 años	mas de 10 años
		Monto	Monto	Monto	Monto
		MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$
Otros pasivos financieros no corrientes	CLP	210	-	-	-
Total Pasivos No Corrientes	CLP	210	-	-	-
Totales		210	-	-	-

NAVARINO S.A. Y SUBSIDIARIA
 Notas a los Estados Financieros Consolidados Intermedios
 al 30 de Septiembre de 2013

Nota 19 Ganancia (Pérdida) por Acción

El resultado por acción al 30 de septiembre de 2013 y 31 de diciembre 2012, se determina de acuerdo a lo siguiente:

	<u>MUS\$</u> <u>30.09.2013</u>	<u>MUS\$</u> <u>31.12.2012</u>
Utilidad (Pérdida) atribuible a Tenedores de instrumentos de participación en el patrimonio neto de la contralora MUS\$	6.480	(11.209)
Promedio ponderado del número de acciones	<u>141.868.925</u>	<u>141.868.925</u>
Ganancia (Pérdida) por acción US\$	0,05	-0,08
En número de acciones	<u>30.09.2013</u>	<u>31.12.2012</u>
Emitidas al 1 de enero	141.868.925	141.868.925
Provenientes de emisión de capital		
Emitidas al cierre del período	141.868.925	141.868.925
Promedio ponderado de acciones		

Nota 20 Contingencias y Compromisos

Navarino:

La Sociedad ha otorgado prenda al Banco Santander sobre 681.033 acciones de Cía Electro Metalúrgica S.A. para garantizar obligaciones contraídas, presentes o futuras.

Marítima de Inversiones S.A.

Garantías otorgadas

La Sociedad ha otorgado prenda mercantil al Banco de Chile sobre 48.000.000 y 53.609.596 de acciones de las asociadas Compañía Sud Americana de Vapores S.A. (CSAV) y Sociedad Matriz SAAM (SM SAAM).

Estas prendas garantizaban un crédito que se pagó anticipadamente en mayo de 2012, sin embargo de común acuerdo entre el Directorio de la Sociedad y el Banco de Chile se acordó no alzar dichas prendas y mantenerlas como garantía en caso que eventualmente se realice otra operación crediticia.

Restricciones a la gestión o indicadores financieros

No hay indicadores financieros o covenants que observar al 30 de septiembre 2013.

NAVARINO S.A. Y SUBSIDIARIA
Notas a los Estados Financieros Consolidados Intermedios
al 30 de Septiembre de 2013

Nota 20 Contingencias y Compromisos

a) Banco Consorcio

La sociedad ha otorgado prenda mercantil al Banco Consorcio sobre 2.000.000 de la asociada Compañía Electrometalurgica S.A.

Esta prenda se otorgo para garantizar crédito obtenido de ese banco con fecha 4 de abril de 2013

Con fecha 9 de septiembre se pagó el 100% del crédito, la prenda se encontraba en proceso de alzamiento al 30 de septiembre de 2013.

Nota 21 Medio Ambiente

La Compañía, por la naturaleza de sus servicios, no incurre en desembolsos relacionados con el mejoramiento y/o inversión de procesos productivos, verificación y control del cumplimiento de ordenanzas y leyes relativas a procesos e instalaciones industriales y cualquier otro que pudiera afectar en forma directa o indirecta a la protección del medio ambiente.

Nota 22 Sanciones

Durante el ejercicio 2013 y 2012, Navarino, directores y gerentes no han recibido sanciones de parte de la Superintendencia de Valores y Seguros.

NAVARINO S.A. Y SUBSIDIARIA
Notas a los Estados Financieros Consolidados Intermedios
al 30 de Septiembre de 2013

Nota 23 Hechos Posteriores a la Fecha del Estado Financiero

La Subsidiaria Marinsa informo lo siguiente:

Con fecha 7 de octubre de 2013, el Directorio acordó convocar a Junta Extraordinaria de Accionistas de Marítima de Inversiones S.A. para el día 28 de octubre de 2013 a las 17:00 horas, en el Club El Golf 50, ubicado en Av. El Golf 50, comuna de Las Condes, Santiago, con el objeto de pronunciarse sobre las siguientes materias:

- (i) Disminución del capital de la Compañía en la cantidad en dólares de los Estados Unidos de América equivalente de \$4.600.000.000 o bien en el monto que acuerde la Junta, y su devolución a los señores accionistas, sin alterar el número de acciones en que se divide el capital;
- (ii) Adoptar las reformas de estatutos sociales que fueran necesarias o convenientes para la materialización de las decisiones que resuelva la Junta;
- (iii) Facultar ampliamente al Directorio y/o al Gerente General de la Compañía para que resuelvan e implementen todos los aspectos, modalidades y detalles que puedan presentarse en relación con los acuerdos y reformas de estatutos que se adopten en la Junta;
- (iv) Adoptar todos los demás acuerdos que fueren necesarios o convenientes para la materialización de las decisiones y reformas de estatutos que resuelva la Junta; y
- (v) Cuenta de las operaciones relacionadas.

En Junta Extraordinaria de Accionistas de Marítima de Inversiones S.A. celebrada con fecha 28 de octubre de 2013, se acordó la disminución del capital social en 9.103.142,56 dólares de los Estados Unidos de América, esto es, desde 396.496.259,35 dólares de los Estados Unidos de América, dividido en 2.839.055.116 acciones, de una misma y única serie, sin valor nominal, a 387.393.116,79 dólares de los Estados Unidos de América, dividido en igual número y tipo de acciones, esto es, 2.839.055.116 acciones, de una misma y única serie, sin valor nominal.

La disminución de capital acordada se llevará a efecto mediante el reparto a los señores accionistas de dicha suma en su equivalente en pesos, moneda de curso legal, según el tipo de cambio observado publicado con fecha de 28 de octubre de 2013 en el Diario Oficial de 505,32 pesos por dólar, a prorrata de su respectiva participación en el capital social, de acuerdo al número de acciones que posean inscritas en el Registro de Accionistas a la medianoche del quinto día hábil anterior a la fecha del reparto.

NAVARINO S.A. Y SUBSIDIARIA
Notas a los Estados Financieros Consolidados Intermedios
al 30 de Septiembre de 2013

Nota 23 Hechos Posteriores a la Fecha del Estado Financiero, continuación

De esta forma, los señores accionistas tendrán derecho a recibir, a título de devolución de capital, la cantidad de 1,62025738 pesos, moneda de curso legal, por acción, que --previa obtención de las aprobaciones pertinentes y del cumplimiento de los demás trámites previstos en la normativa legal y reglamentaria aplicable-- será pagadera en la fecha que acuerde el Directorio, al que le quedaron conferidas al efecto amplias facultades.

A la fecha de emisión de los presentes Estados Financieros, no han ocurrido otros hechos significativos de carácter financieros o de otra índole que puedan afectar la adecuada presentación y/o la interpretación de los mismos.